

Song Contests: A cappella, Singing & Dancing, Singing with Accompaniment, Karaoke

- Performance: Individual or in a remote group (and put together using software)
- Levels A (middle and high school Levels 1-2) and B (high school Levels 3+)
- Students will submit their prerecorded performance via the YouTube URL by **March 15 at 4 pm.**
- Up to 20 performances allowed per school, 5 in each category.
- 1st place prizes will be awarded in all categories: 1) A cappella, 2) Singing & Dancing 3) Singing with Accompaniment and 4) Karaoke
- Honorable mention will also be awarded when appropriate.

Participation Guidelines:

Level A is for beginners (German 1 & 2). Level B is for intermediate and advanced students (German 3+).

Presentation: An individual German song or a medley.

Singing and dancing category performance may use props, costumes, student accompaniment, and recorded music.

Group size: 1 – 20 participants.

Judging criteria include sound quality, musicality, clarity/diction, memory and smoothness, expressiveness, dramatic interpretation. Singing and dancing category also include originality/creativity and overall performance for costumes and dance routine.

Judging criteria point values: 1 point (inadequate, poor), 2 points (average, acceptable), 3 points (good), 4 points (excellent).

Songs are chosen by the student(s).

Submission Guidelines

Fill out the Submission Google Form provided on nc.aatg.org.

Provide the URL for the YouTube link to your song. Mark your video as "unlisted" for privacy. Winners will be asked to share their mp4 files to post on the German Day Results page.

Karaoke

Student performers must use one of the following songs:

- 1. LEA: Zu dir
- 2. Silbermond: Leichtes Gepäck
- 3. Clueso (mit Andreas Bourani): Willkommen zurück
- 4. Bosse: Der Sommer
- 5. Munich Supercrew: Filter: <https://www.youtube.com/watch?v=cCb86Un9W4o>

Students may sing over the recorded song, but judges must be able to clearly hear student singers over the singers on the recording. Submission Guidelines • Fill out the Submission Google Form provided on nc.aatg.org. • Provide the URL for the YouTube link to your song. Mark your video as "unlisted" for privacy. • Winners will be asked to share their mp4 files to post on the German Day Results page.

LEA: Zu dir

<https://www.goethe.de/pri/stg/en/mus/vid/lea.html>

[Video-Intro]

Hey, sag mal, weißt du wie's Max geht?

Ich hab' seit zwei Wochen nix mehr von ihm gehört. Meld dich

Wenn ich sein muss wie ich wirklich bin
Ohne Maske, ohne fakes Grinsen
Ich würd' zu dir gehen
Wenn Träume platzen, die Erde bebt
Es um Leben oder Sterben geht
Ich würd' zu dir gehen
Wenn ich glücklich bin, fast am Ziel
Ich das teilen muss, weil ich so sehr fühl'
Ich würd' zu dir gehen
Wenn ich nichts mehr hab, nicht einen Cent
Auf der Suche nach 'nem Platz zum Pennen
Ich würd' zu dir gehen

Sag, darf ich zu dir?
In den besten Zeiten
Auch, wenn alles vorbei ist
Und ich alles vergeige
Und es ist keiner mehr bei mir
Sag, darf ich zu dir?
In den besten Zeiten
Auch, wenn alles vorbei ist
Und ich alles vergeige
Und es ist keiner mehr bei mir
Darf ich dann zu dir?
Zu dir, zu dir
Mh, mh
Darf ich dann zu dir?
Zu dir, zu dir
Mh, mh

Wenn ich mich schäme, wegen meiner Fehler
Und die Lösung einfach g'rad nicht sehen kann
Ich würd' zu dir gehen
Wenn ich feiern will, so wie noch nie
Weil ich das Leben spür' und Energie
Ich würd' zu dir gehen
Wenn die Tränen kommen und ich trauern muss
Und ich da einfach durch muss, bis zum Schluss
Ich würd' zu dir gehen
Wenn die letzte Stunde für mich schlägt

Und ich die Wahl hab, wohin ich mich leg'
Ich würd' zu dir gehen

Sag, darf ich zu dir?
In den besten Zeiten
Auch, wenn alles vorbei ist
Und ich alles vergeige
Und es ist keiner mehr bei mir
Darf ich dann zu dir?
Zu dir, zu dir
Mh, mh
Darf ich dann zu dir?
Zu dir, zu dir
Mh, mh

Sag, darf ich zu dir?
Zu dir, zu dir
In den besten Zeiten
Mh, mh
Auch, wenn alles vorbei ist
Und ich alles vergeige
Und es ist keiner mehr bei mir
Mh, mh
Darf ich dann zu dir?

Silbermond: Leichtes Gepäck

<https://www.youtube.com/watch?v=ohHjPSsW8c>

Eines Tages fällt dir auf
Dass du 99% nicht brauchst
Du nimmst all den Ballast
Und schmeisst ihn weg
Denn es reist sich besser mit leichtem Gepäck

Du siehst dich um in deiner Wohnung
Siehst ein Kabinett aus Sinnlosigkeiten
Siehst das Ergebnis von
Kaufen und Kaufen von Dingen
Von denen man denkt man würde sie irgendwann brauchen
Siehst soviel Klamotten die du
Nie getragen hast und die du
Nie tragen wirst und trotzdem bleiben sie bei dir

Zu viel Spinnweben und zu viel Kram
Zu viel Altlast in Tupperwaren

Und eines Tages fällt dir auf

Dass du 99% davon nicht brauchst
Du nimmst all den Ballast
Und schmeißt ihn weg
Denn es reist sich besser mit leichtem Gepäck
Mit leichtem Gepäck

Nicht nur ein kleiner
Hofstaat aus Plastik auch
Die Armee aus Schrott und Neurosen
Auf deiner Seele wächst immer mehr
Hängt immer öfter Blutsaugend an deiner Kehle
Wie Geil die Vorstellung wär
Das alles loszuwerden
Alles auf einen Haufen
Mit Brennpaste und Zunder
Und es lodert und brennt so schön
Ein Feuer in Kilometern noch zu seh'n

Und eines Tages fällt dir auf
Dass du 99% davon nicht brauchst
Du nimmst all den Ballast
Und schmeißt ihn weg
Denn es reist sich besser mit leichtem Gepäck
Mit leichtem Gepäck

Ab heut
Nur noch die wichtigen Dinge
Ab heut
Nur noch die wichtigen Dinge
Ab heut
Nur noch die wichtigen Dinge
Ab heut
Nur noch leichtes Gepäck

Denn eines Tages
Fällt dir auf
Es ist wenig was du wirklich brauchst
Also nimmst du den Ballast
Und schmeißt ihn weg
Denn es lebt sich besser
So viel besser
Mit leichtem Gepäck

All der Dreck von gestern
All die Narben
All die Rechnungen die viel zu lang offen rumlagen
Lass sie los, wirf sie einfach weg

Denn es reist sich besser
Mit leichtem Gepäck

Clueso (mit Andreas Bourani): Willkommen zurück

<https://www.youtube.com/watch?v=vFXI2QqGP2g>

Maschinenstopp, in meiner Traumfabrik
Dreht sich alles um den Augenblick (Uh-uh)
Ich hab' schon vergessen, wie's war dich zu treffen
Ich trau' mein'n Augen nicht (*Eh-ey*)
Backpack, wir beide im Sommer
Soundtrack: „Vogue“ von Madonna
Die Gefühle verstaubt (Uh-uh)
Flashback auf alles, was war
Next step, alles noch da
Fast nicht mehr dran geglaubt

Willkomm'n zurück, zurück auf der Erde
Was bringst du mit, was gibt's zu erzähl'n?
Autogramme vom Glück, so ist das Leben
Wie schön es ist dich wiederzuseh'n, willkommen zurück

Vermissen, vergeben, verlieben, versteh'n

Willkommen zurück

Neue Motor'n, neu wie gebor'n
Schritt für Schritt im Zeitreisen nach vorn
Kein schiefer Ton, beste Version
Lass los und stoß Vergangenes vom Thron

Es ist wie

Hashtag, wie die Faust aufs Auge

Comeback, willkomm'n zu Hause

Landebahn ab jetzt auf festem Boden (Oh)

Willkomm'n zurück, zurück auf der Erde
Was bringst du mit, was gibt's zu erzähl'n?
Autogramme vom Glück, so ist das Leben
Wie schön es ist dich wiederzuseh'n (Dich wiederzuseh'n)

Vermissen, vergeben, verlieben, verstehen (**Oh-oh**)

Willkommen zurück, willkommen zurück

Vergessen, verlaufen, riskier'n, vertrau'n (**Oh**)

Willkommen zurück

Willkomm'n zurück, zurück auf der Erde
Wie schön es ist dich wiederzuseh'n

Bosse: Der Sommer

https://www.youtube.com/watch?v=lr4_AOMkkVI

Wir hängen zwischen LKWs
Alles geseh'n, kein Problem
Du drehst Kippen, ich dreh' die Runden
Seh' dein'n Kopf nicken bei Teerlücken
Du drehst dein Road-Movie und bist dabei so schön
Kilometer Fünfhundert, ich brauch' Kaffee
Ich wisch' die Scheiben, du willst Bum-Bum-Eis
Und ich bring' dir zwei

Denn ich bin der König von Betonien
Und du die Kaiserin
Voll Asphalt, wie wir rollen
Richtung Ferien, du machst Nickerchen
Und ich fahr', wie wir rollen

Vor uns liegt der Sommer
Und unendlich Zeit
Vor uns liegt der Sommer
Ich denk' jetzt schon: „So soll's immer sein“

Du vergisst die Bürogemeinschaft
Bei Kilometer Siebenhundert kommt Berglandschaft
Du fütterst Kühe, ich zieh' mir Brote rein
Du sagst: „Lass nie mehr heim“
Dein Haar weht im Fahrtwind, du fragst, wann wir da sind
Vielleicht finden wir doch einen Neubeginn
Weit weg vom Spargel, weit weg von all dem Scheiß
In unsern Hemden aus Hawaii
Denn ich bin der König von Betonien
Und du die Kaiserin
Voll Asphalt, wie wir rollen
Richtung Ferien, du machst Nickerchen
Und ich fahr', wie wir rollen

Vor uns liegt der Sommer
Und unendlich Zeit
Vor uns liegt der Sommer
Ich denk' jetzt schon: „So soll's immer sein“ (Wie im Traum)

Liebe machen, dann auf Campingliege penn'n (Wie im Traum)
Reparier'n und dann wieder erkenn'n (Wie im Traum)
Großes Nichts, alles off, Himmel leer (Wie im Traum)

Haut ist Salz, hinterm Teer kommt der Sommer

Vor uns liegt der Sommer

Und unendlich Zeit

Vor uns liegt der Sommer

Ich denk' jetzt schon: „So soll's immer sein“

Wie wir rollen

Wie wir rollen

Wie wir rollen

Vor uns liegt der Sommer

Ich denk' jetzt schon: „So soll's immer sein“

**Karaoke
Songs**